

Tên chủ xe (Owner's full name): **CTY TNHH THU LỘC**
Địa chỉ (Address): **Khu 4, 11 Giá Ray, Xuân Lộc**
Nhãn hiệu (Brand): **FUSO**
Loại xe (Type): **Tải có cần cầu**
Màu sơn (Color): **Trắng**
Tải trọng: **Hàng hoá 3200** kg; Số chỗ ngồi (Sit): **3** đứng (Stand); năm (Lie):
Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry): **31/12/2040**
Đồng Nai, ngày (date): **01** tháng **01** năm **2017**
Biển số đăng ký (N° Plate): **(T) 60C-284.11**
Đăng ký lần đầu ngày: **07/06/2016**
TRUNG PHÒNG
Trung tá. Trần Trọng Thủy

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Vietnam
CÔNG AN TỈNH ĐỒNG NAI
Dong Nai Province's Public Security
PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
The traffic police Division
CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ
Car Registration Certificate
Số (Number): **064537**

I. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)
Biển đăng ký: **60C-284.11** Số quản lý: **6001S-079871**
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)
Loại phương tiện: (Type) **ô tô tải (có cần cầu)**
Nhãn hiệu: (Mark) **FUSO**
Số loại: (Model code) **CANTERFE85PHZSLDD1QT**
Số máy: (Engine Number) **4D34P40654**
Số khung: (Chassis Number) **RLMFE85PHFV000205**
Năm, Nước sản xuất: **2015, Việt Nam** Niên hạn SD: **2040**
(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)
Kinh doanh vận tải (Commercial Use) ☐ Cải tạo (Modification) ☒

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)
Công thức bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1665/1650**
(Wheel Formula) (Wheel Tread)
Kích thước bao: (Overall Dimension) **7480 x 2190 x 3200**
Kích thước lồng thùng xe (Inside cargo container dimension):
4850x2050x545
Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) **4170**
Khối lượng bản thân: (Kerb mass) **4805 (kg)**
Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: **3200/3200 (kg)**
(Design/Authorized pay load)
Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: **8200/8200 (kg)**
(Design/Authorized total mass)
Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: **(kg)**
(Design/Authorized towed mass)
Số người cho phép chở: **3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm**
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)
Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) **Diesel**
Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) **3908 (cm3)**
Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) **100(kW)/2900vph**
Số sê-ri: (No.) **KC-8045678** **2656421626**

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)
1: 2; 7.50-16
2: 4; 7.50-16

Đồng Nai, ngày 13 tháng 2 năm 2019
Số phiếu kiểm định (Issued on: Day/Month/Year)
(Inspection Report No) **ĐƠN VỊ KIỂM ĐỊNH**
6002S-02333/19 **CHÍNH NHÃN KIỂM ĐỊNH**
Có hiệu lực đến hết ngày (Valid until) **12/02/2020** **ĐĂNG KIỂM**
LONG KHÁNH **Giám Đốc**
Trần Hoài Nam



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph) ☐

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued) ☐

Ghi chú: Biển đăng ký nền trắng